**Men kijan pou pran medikaman kont Tibèkiloz**

**How to take your TB medicine**

Doktè ap ekri non ou.

The doctor will write your name.

Doktè ap ekri non li.

The doctor will write his or her name.

Doktè a ap ekri dat vizit ou.

The doctor will write the date of your visit.

Doktè a ap ekri non medikaman ou.

The doctor will write the name of your medicine.

**Kilè?**

**When?**

Doktè a ap fè wonn nan jou semèn nan lè ou pral pran medikaman TB ou. Doktè a ap fè wonn tou nan lè jounen an (swa maten oswa aswè) lè ou pral pran medikaman TB ou.

The doctor will circle the days of the week when you will take your TB medicine. The doctor will also circle the time of day (either morning or evening) when you will take your TB medicine.

**Konbyen?**

**How many?**

Doktè ap ekri kantite grenn pou ou pran nan bouch chak fwa.

The doctor will write the number of pills for you to take by mouth each time.

Piga janm double medikaman wap pran kont Tibèkiloz, menm
si w rate yon dòz.

Never double up on your TB medicine, even if you miss a dose.

**Avèk manje?**

**With food?**

Doktè a ap ekri si pou ou pran medikaman ou avèk oswa san manje.

The doctor will write whether to take your medicine with or without food.

**Konbyen tan?**

**How long?**

Doktè a ap ekri kantite mwa l ap ka pran ou pou fini medikaman TB ou.

The doctor will write the number of months it will likely take you to finish your TB medicine.

**Si w pa santi w nòmal...**

**If you don't feel normal…**

**1.) Sispann pran medikaman kont Tibèkiloz la.**

**Stop taking your TB medicine.**

**2.) Rele oswa ale kay doktè w tousuit.**

**Call or go to your doctor right away.**

Doktè a ap ekri nimewo telefòn ak adrès li.

The doctor will write his or her phone number and address.

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: Haitian Creole.
December 2014. For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb